

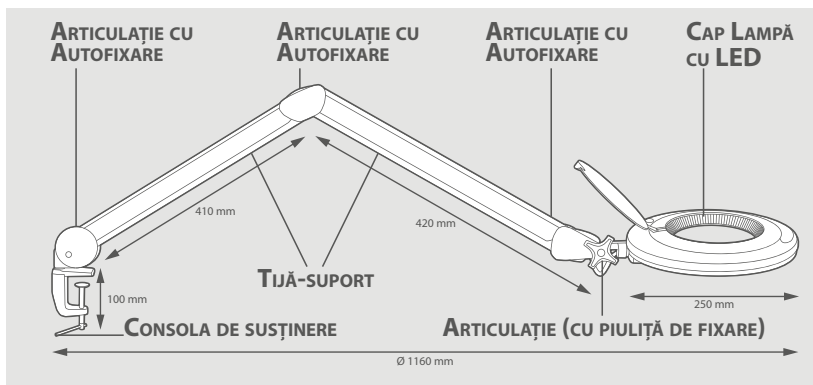
Lampa de lucru LED cu lupa (mare) 5" - 130 mm

PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

1. Fixați consola de susținere pe un blat de masă orizontal după care așezați lampa de masă în soclu ei.
2. Reglați unghiul tijei de susținere și al capului cu LED. Pt reglarea capului în plan vertical, slăbiți piulița de fixare, pe care o strângeți din nou după reglare. restul articulațiilor de reglaj sunt auto-fixante.
3. Conectați la rețeaua de 230 V CA cu ajutorul fișei de alimentare.
4. Porniți lampa cu întrerupătorul de pe capul lămpii.

MONTAREA LUPEI (OPȚIONAL, NU ESTE ACCESORIU)

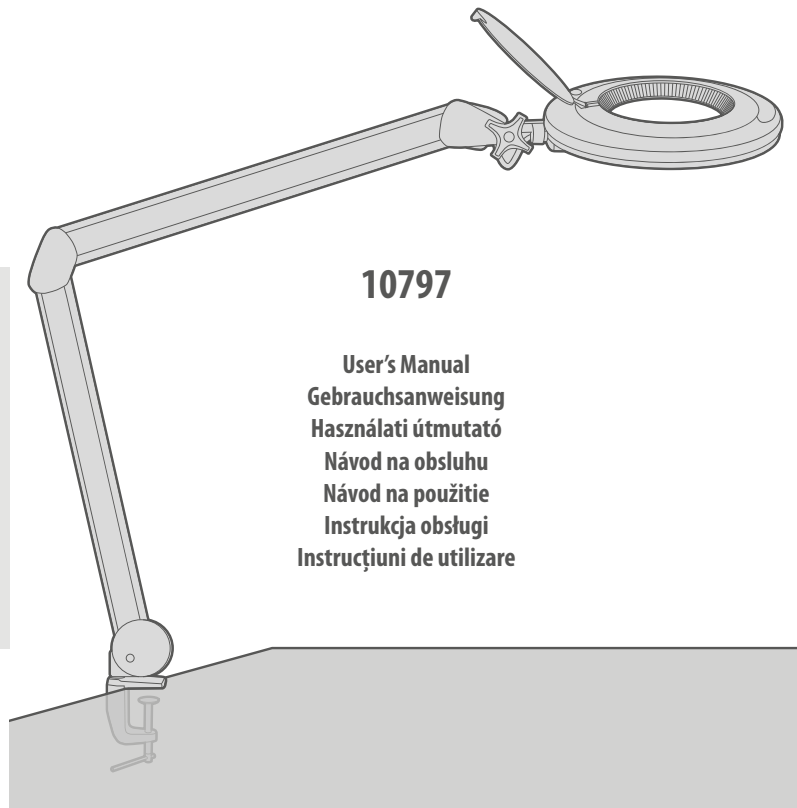
1. Rabateți înspre sus capacul de protecție a lupei așezat pe capul lămpii
2. Rotiți inelul de fixare până la refuz în sens antiorar și îndepărtați rama.
3. Așezați lupa în ramă după care reasezați rama, fixând-o prin rotirea în sens orar, până la refuz.



CARACTERISTICI

Tensiunea de alimentare: 230 V CA (50 Hz)
Putere: 9 W
Lungime tijă: 84 cm
Raza maximă: 116 cm

HANDY



10797

User's Manual
Gebrauchsanweisung
Használati útmutató
Návod na obsluhu
Návod na použitie
Instrukcja obsługi
Instrucțiuni de utilizare

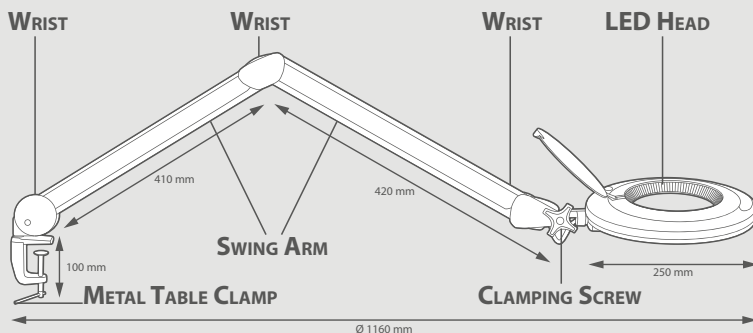
LED Desk Lamp With magnifier lens socket Without magnifier lens 5" - 130 mm

PRODUCT USE

1. Fix the clamp lock system on a table or desk and place the desk lamp into its holder.
2. Set the proper angle of the head lamp holder, then of the LED head. Setting the lamp vertically, loosen the screws of the head, and after setting the head, tighten the head with the mountain screws. The other rotation angles are self-working.
3. Connect the lamp to the main voltage (230 V) by a grounded socket.
4. Turn the lights of the lamp on by the switch that can be found on the head (ON/OFF).

OPTIONAL FUNCTION: USAGE OF THE MAGNIFYING LENSES

1. Open the cover on the head of the lamp.
2. Turn the lock-ring until it stops, towards a counter-clockwise direction, then pry the lens out of its frame.
3. Place the magnifying lens and insert the lock-ring back and rotate it to a clockwise direction until it stops and fixes the lens.



TECHNICAL SPECIFICATIONS

Input Voltage: 230 V AC (50 Hz)
 Power consumption: 9 W
 Length of the arm: 84 cm
 Maximum reach: 116 cm

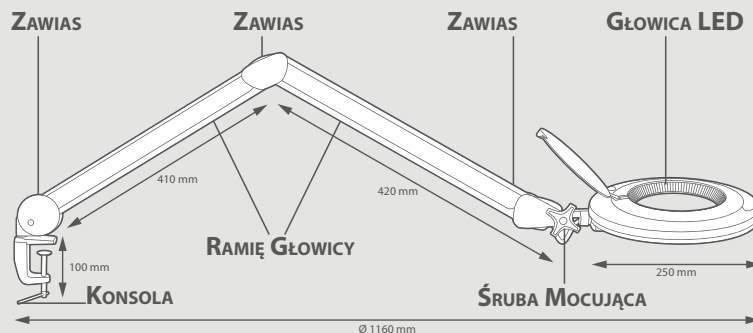
Lampa LED Bez soczewki powiększającej 5" - 130 mm

INSTALACJA

1. Mocować konsolę na poziomym stole, blacie, i włożyć lampę do oprawy konsoli.
2. Ustawić kąt ramienia głowicy, a potem głowicy LED. Żeby pionowo ustawić głowicę odkręcić nakrętkę, a po ustawieniu przykręcić go. Pozostałe punkty obrotu są samośledzące.
3. Podłączyć lampę do sieci AC 230 V.
4. Włączyć lampę przyciskiem znajdującym się na głowicy lampy.

INSTALOWANIE SOCZEWKI POWIĘKSZAJĄCEJ (OPCJONALNIE, NIE JEST DOŁĄCZANA)

1. Podnieść pokrywkę chroniącą soczewkę, znajdującą się na głowicy.
2. Obrócić pierścień w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, potem go zdjąć.
3. Włożyć soczewkę powiększającą do ramki, i obrócić pierścień w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.



DANE TECHNICZNE

Napięcie robocze: 230 V AC (50 Hz)
 Moc: 9 W
 Długość ramienia: 84 cm
 Największy zasięg: 116 cm

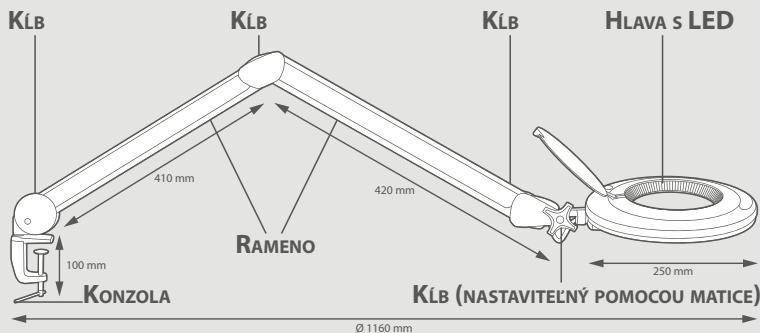
Lupa s osvetlením S držiakom šošovky Bez zväčšovacej šošovky 5" - 130 mm

MONTÁŽ

1. Umiestnite držiak na pracovnú dosku stola, potom vložte stolovú lampu do držiaku
2. Nastavte uhol medzi držiakom a hlavicou, a až potom uhol sklonu LED hlavice. Pre nastavenie vodorovnej polohy najskôr povoľte poistnú maticu a po nastavení požadovanej polohy ju zase zatiahnite. Ostatné otočné body sú samo nastaviteľné.
3. Pripojte do sieťovej zásuvky (230 V AC) pomocou vidlice.
4. Zapnite osvetlenie pomocou vypínača, ktorý sa nachádza na hlavici.

MONTÁŽ ZVÄČŠOVACEJ ŠOŠOVKY (VYMENITEĽNÁ, NIE JE V BALENÍ)

1. Odklopte kryt šošovky, ktorý nájdete na hlavici.
2. Povoľte fixačný krúžok otáčaním, proti smeru hodinových ručičiek, až na doraz, potom opatrne vyberte z rámičku šošovku.
3. Nakoniec umiestnite šošovku do rámičku v hlavici a zaistite ju fixačným krúžkom až na doraz, otáčaním v smere hodinových ručičiek.



TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájanie: 230 V AC (50 Hz)
 Prikon: 9 W
 Dĺžka ramena: 84 cm
 Najväčšie vyloženie: 116 cm

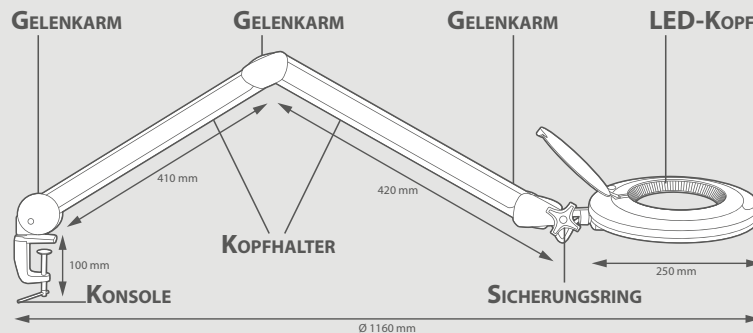
LED-Leselupe Lupe mit Fassung Lupe ohne Vergrößerungslinse 5" - 130 mm

INBETRIEBNAHME

1. Befestigen Sie die Konsole auf einem horizontalen Tisch, auf einer Arbeitsplatte, und setzen Sie die Leselupe in die Fassung.
2. Stellen Sie den Winkel des Kopfhalters und des LED-Kopfes ein. Um den Kopf vertikal einzustellen, lösen Sie die Sicherungsmutter und ziehen Sie sie nach der Einstellung fest. Die anderen Teile stellen sich selbst ein.
3. Verbinden Sie sie mit dem 230 V-AC-Stromnetz.
4. Schalten Sie die Lampe mit dem Schalter am Kopf ein.

VERGRÖßERUNGSLINSE EINBAUEN (OPTIONAL, NICHT ENTHALTEN)

1. Klappen Sie die Abdeckung am Kopf hoch.
2. Drehen Sie den Sicherungsring gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag und heben Sie ihn aus dem Rahmen.
3. Setzen Sie die Vergrößerungslinse in den Rahmen ein, setzen Sie den Sicherungsring wieder auf und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag.



EIGENSCHAFTEN

Betriebsspannung: 230 V AC (50 Hz)
 Leistung: 9 W
 Länge: 84 cm
 Max. Weite: 116 cm

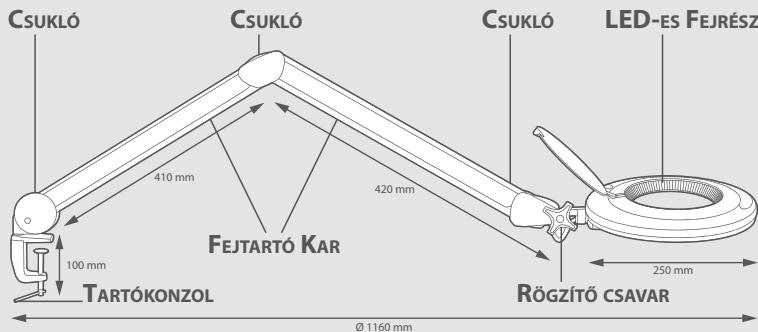
LED lámpa nagyító lencse foglalattal nagyító lencse nélkül 5" - 130 mm

BEÜZEMELÉS

1. Rögzítse a tartókonzolt egy vízszintes asztalon, munkalapon, majd helyezze bele az asztali lámpát annak foglatába.
2. Állítsa be a szögét a fejtartó szárnak, majd a LED-es fejrésznek. A fejrész függőleges irányú állításához lazítsa meg a rögzítő anyát, majd a beállítás után húzza meg azt. A többi forgáspont önbeáll.
3. Csatlakoztassa a 230V-os AC hálózathoz a csatlakozó segítségével.
4. Kapcsolja be a lámpát a fejrészen található kapcsoló segítségével.

NAGYÍTÓ LENCSE BESZERELÉSE (OPCIONÁLIS, NEM TARTOZÉK)

1. Hajtsa fel a fejrészen található lencsevédő fedelet.
2. Fordítsa el a rögzítő gyűrűt ütközésig az óramutató járásával ellentétes irányba, majd emelje ki a keretből.
3. Helyezze bele a keretbe a nagyító lencsét, majd tegye vissza a rögzítő gyűrűt és forgassa ütközésig az óramutató járásával azonos irányba.



TULAJDONSÁGOK

Üzemi feszültség: 230 V AC (50 Hz)
Teljesítmény: 9 W
Szárhossz: 84 cm
Legnagyobb benyúlás: 116 cm

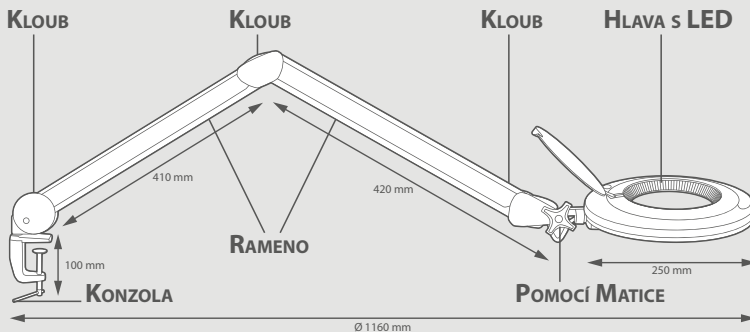
Lupa s osvětlením S držákem čočky Bez zvětšovací čočky 5" - 130 mm

MONTÁŽ

1. Umístěte držák na pracovní desku stolu, pak vložte stolovou lampu do držáku
2. Nastavte úhel mezi držákem a hlavici, a až potom úhel sklonu LED hlavice. Pro nastavení vodorovné polohy nejdříve povolte pojistnou matici a po nastavení požadované polohy ji zase zatáhněte. Ostatní otočné body jsou samo nastavitelné.
3. Připojte do síťové zásuvky (230V AC) pomocí vidlice.
4. Zapněte osvětlení pomocí vypínače, který se nachází na hlavici.

MONTÁŽ ZVĚTŠOVACÍ ČOČKY (VYMĚNITELNÁ, ČOČKA NIE JE V BALENÍ)

1. Odklopte kryt čočky, který najdete na hlavici.
2. Povolte fixační kroužek otáčením, proti směru hodinových ručiček, až na doraz, pak opatrně vyjměte z rámečku čočku.
3. Nakonec umístěte čočku do rámečku v hlavici a zajistěte ji fixačním kroužkem až na doraz, otáčením ve směru hodinových ručiček.



TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí: AC 230 V - 50 Hz
Výkon: 9 W
Délka raměna: 84 cm
Největší vyložení: 116 cm